

# 參考手冊



# 目錄

## **Bang & Olufsen 音樂系統簡介 4**

了解您的音樂系統、操作板上的按鈕的安排、顯示幕上的資訊的意義，以及如何改變這些資訊。

## **日常使用說明 9**

告訴您如何使用您的音樂系統、利用 CD 記憶功能來播放音樂、使用 CD 唱機及收音機以及使用 Beo4 遙控器。

## **高級操作說明 15**

為您說明高級的操作方式；告訴您如何播放僅是您喜歡的 CD 聲道；如何使用隨意及重復播放功能；如何拷貝一張 CD 及將其內容存儲於 CD 記憶；如何為 CD 記憶組、CD 及收音機電台命名。此外，還告訴您如何編輯 CD 記憶；如何拷貝、遷移及刪除 CD，並使您的音樂系統在指定的時間開始或停止播放；如何操作影一音系統。

## **安裝位置、連接及維護方法 27**

告訴您最適宜安裝音樂系統的位置以及進行連接及組裝的方法。如何將音樂系統接上影像系統；如何清潔您的音樂系統及 CD 碟，以及更換 Beo4 遙控器的電池。其中還含有關於 CD 記憶功能的說明。

## **調諧及優先設定 33**

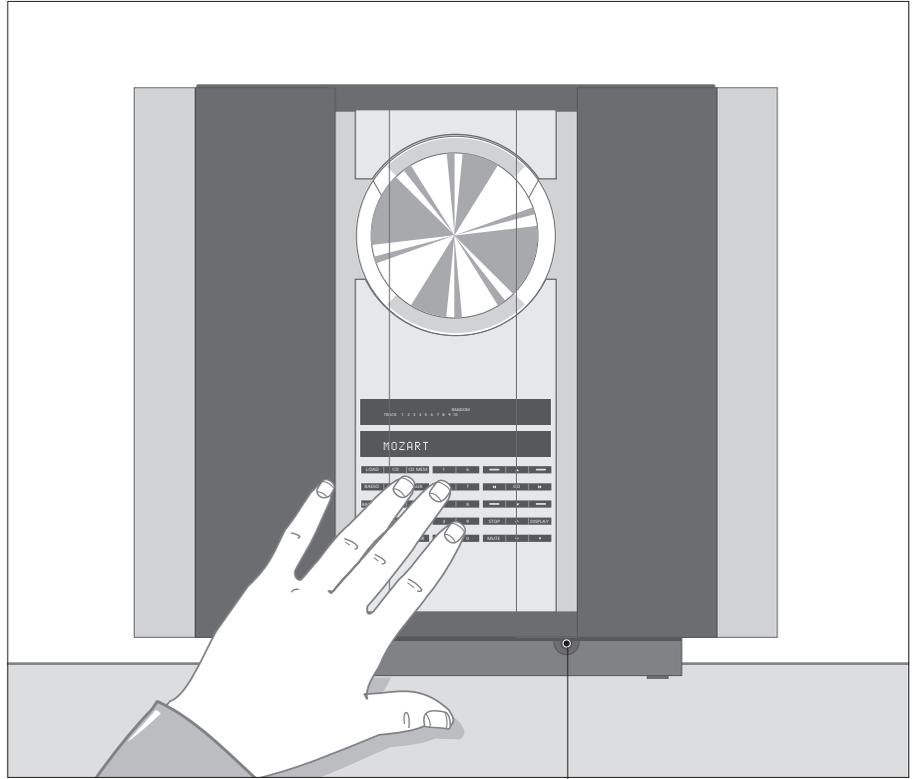
告訴您如何對收音機電台進行調諧、調整音響、設定時鐘、激活 PIN 密碼功能及輸入 PIN 密碼、將 Beo4 配置成適用於您的設備，以及為 Beo4 附加額外的“按鈕”。

## **索引 42**

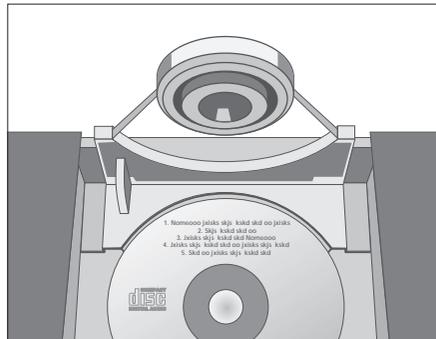
查閱您需要知道的題目。

## 音樂系統簡介

只須輕觸玻璃門，您的BeoSound系統便會打開，露出門後的音樂系統。您可使用您的音樂系統來收聽收音機廣播、播放CD及播放CD記憶內的音樂節目。



耳機插座。插上耳機時，與您的音樂系統連接的揚聲器會靜音。



按下LOAD按鈕即可使夾持CD的夾子升起。

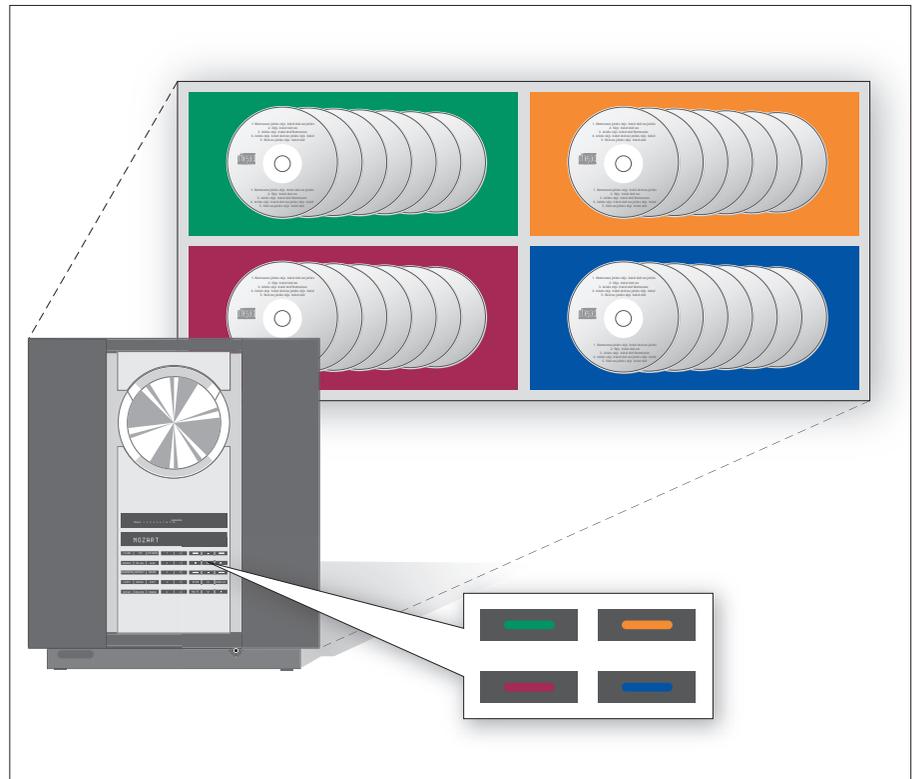
現在可裝上CD或取出現有的CD。裝CD時應確保CD片標朝著您。

再按LOAD鈕即可使CD夾放下。如按CD鈕，CD夾會自動放下並開始播放。

CD 記憶是供您將 CD 碟的內容存儲於音樂系統內之用。CD 記憶分四組，每組可存儲多達 99 張 CD。播放已存儲的 CD 內容易如反掌，您不再需尋找所需的 CD 及將有關的 CD 逐張裝上唱機。

將所需的 CD 拷貝到記憶後，就沒有尋找 CD 及裝 CD 的必要。

隨本『參考手冊』附上的小冊子是為方便您組織 CD 記憶組之用；每個記憶組的顏色與使其起作用的按鈕的顏色相應。除了可輸入記憶組的名稱、CD 的名稱之外，您還可輸入聲道的名稱。



四個 CD 記憶組以不同的顏色顯示。

#### 記憶組

拷貝 CD 時，必須將其內容存儲於已建立在 CD 記憶內的四個記憶組中的一個或多個記憶組之內。這四個記憶組的顏色與操作板上的四個顏色鈕相對應：綠、黃、紅、藍。如您沒有依照第 20 頁的步驟對這些記憶組進行命名，記憶組的名稱就是這些顏色。

#### 記憶組命名及組織

您可對任何記憶組進行命名，以及建立您喜歡的結構。您可以選擇將您的 CD 全存儲在一個記憶組，也可以存儲在不同的記憶組中，按照音樂的風格或其它分類方法進行命名，如將其命名為 POP（流行音樂）、BLUES（布魯士音樂）…等等。另一種命名方法是按照音樂系統的使用者來分類，如：MY MUSIC（我的音樂）、MUM（媽媽的音樂）或 PETER（彼得的音樂）…隨君所欲。

## 近距操作板及顯示幕

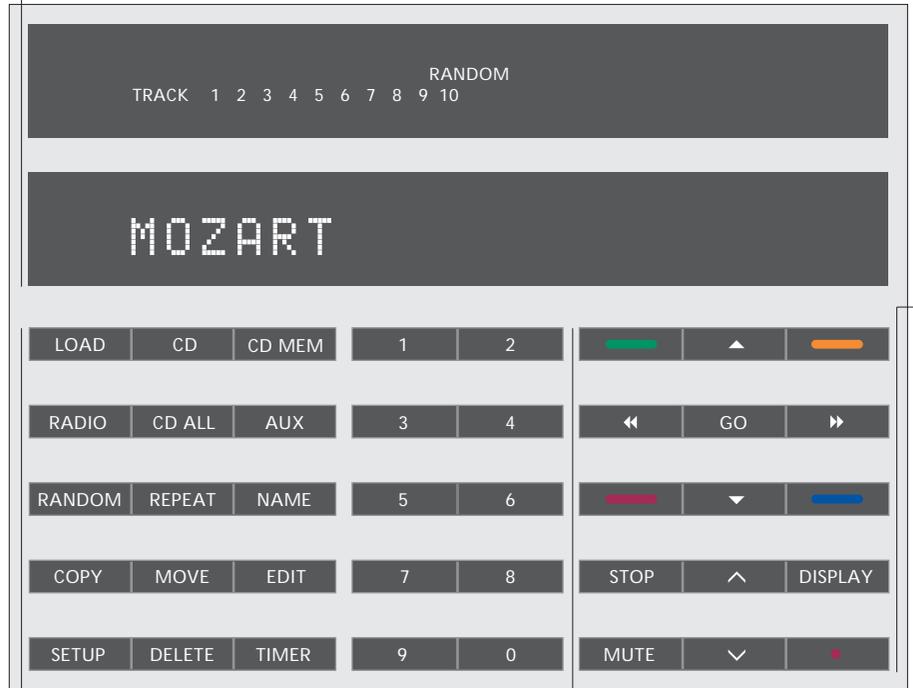
因為按鈕位置是按照功能類別來安排，所以在操作系統時方便使用。

音樂系統上的顯示幕為您提供多種不同的資訊。所顯示的資訊類別任您設定。

### 顯示幕

顯示幕告訴您音樂系統在幹甚麼。上欄顯示與CD唱機有關的功能，如聲道。

下欄顯示目前在播放的收音機電台或CD記憶組的名稱。此外，還為您提供進行設定及編排內容的指示。



### 訊號源按鈕及CD記憶功能

此組按鈕是供您激活各訊號源以及激活設定、播放及定時等功能之用。

### 號碼按鈕

這些按鈕是供您選擇電台代號、CD上的聲道或選擇CD及CD記憶內的聲道之用。

### 改變在顯示幕上顯示的資訊

在收音機、CD 唱機或 CD 記憶生效時重復按 DISPLAY 鈕即可改變所顯示的資訊。



名為 "CLASSIC" 的電台在播放。



在掃描 CD。掃描 CD 時，系統會播放每個聲道的最初 15 秒的樂節。目前在播放的聲道編號是 5。



目前在播放的收音機電台的頻率是 FM 94.6.



表示 CD 曾被編輯，因此一些聲道不會被播放，而且一些聲道可能會重復。目前的聲道已播放了 2 分鐘 15 秒。



名為 "MOZART" 的 CD 上的 10 個聲道將會以隨意順序播放。



綠色記憶組內的第 12 張 CD 的第 15 個聲道在播放。

#### 基本功能

操作板右側的按鈕是供您激活所有基本功能之用：開機及關機、調整音量、靜音，以及收音機、CD 唱機及 CD 記憶的操作。

收音機顯示選擇有三種：

- 1 電台名稱
- 2 電台代號
- 3 播放頻率

CD 唱機顯示選擇有三種：

- 1 CD 名稱
- 2 聲道編號
- 3 目前聲道的已播放時間

CD 記憶顯示選擇有兩種：

- 1 記憶組的名稱，然後顯示 CD 的名稱
- 2 記憶組、CD 編號及聲道編號



本章說明音樂系統的基本功能：如何播放 CD 記憶中及 CD 碟中的音樂；如何使用收音機；如何使用您可能擁有的 Beo4 遙控器。

欲知如何將 CD 內容拷貝進 CD 記憶等等高級操作方法，請參閱第 15 頁的『高級操作』一章。

在您首次啟動一項功能時，如果顯示 PIN 的字樣，而您又未曾收到 Bang & Olufsen 零售商應該提供的 PIN 密碼，請您聯絡零售商，向他索取 PIN 密碼。欲知關於 PIN 密碼功能的詳情，請參閱第 38 頁『設定及輸入 PIN 密碼』一章。

---

## 播放 CD 記憶的內容 10

- 播放 CD 記憶的內容
- 播放某一個記憶組、某一張 CD 或某一個聲道

## 使用 CD 唱機 11

- 播放 CD

## 使用收音機 12

- 開收音機

## 使用 Beo4 遙控器 13

---

## 播放 CD 記憶的內容

將 CD 的內容拷貝進 CD 記憶後，這些內容會被存儲於記憶內直到您決定予以刪除。播放存儲於記憶內的 CD 易如反掌。

激活 CD 記憶後，音樂系統即會開始播放您上一次播放的記憶組及 CD。您可隨您喜歡選擇播放記憶組內的其它 CD 或聲道，另一個記憶組或另一記憶組內的某一張 CD。按下近距操作板上對應的按鈕即可激活另一個記憶組。記憶組按顏色區分：綠、黃、紅和藍，但您隨時可更改這些記憶組的名稱。欲知有關的命名方法，請參閱第 19 頁。

如不選擇播放其它內容，CD 記憶會不斷播放 12 小時。

### 播放 CD 記憶的內容

按下即可播放您上一次收聽的記憶組內的 CD **CD MEM**

按下即可播放存儲於綠色記憶組內的 CD 

按下即可播放存儲於黃色記憶組內的 CD 

按下即可播放存儲於紅色記憶組內的 CD 

按下即可播放存儲於藍色記憶組內的 CD 

如您欲播放的記憶組內無 CD，**EMPTY** (空) 字樣便會顯示 

按下即可播放同一記憶組內的下一張 CD 或... 

按下即可播放同一記憶組內的上一張 CD 

按下即可播放下一個聲道或...   
按下即可播放上一個聲道 

按下即可停止播放 **STOP**

按下即可恢復播放 **GO**

#### 調整音量...

按下即可將音量調高或調低 

按下即可使揚聲器完全靜音，再按下即可恢復發音 **MUTE**

按下即可使系統進入待用狀態 

### 播放某一記憶組、某一張 CD 或某一個聲道

按下即可播放您上一次收聽的記憶組內的 CD **CD MEM**

按下來播放您想收聽的記憶組 

使用數字按鈕來輸入記憶組內的某一張 CD 的編號或... **1 - 9**

按下來轉換 CD 

按 GO 鈕後輸入您想收聽的聲道的編號或... **GO**  
**1 - 9**

按下即可播放下一個聲道   
按下即可播放上一個聲道 

## 使用CD唱機

播放您裝上的CD之前，音樂系統會先登記聲道數目等記錄在CD上的所有資訊，然後從CD第一個聲道開始播放。除非您作出別的選擇，否則會不停播放到CD最後的聲道為止。

顯示幕上會告訴您CD唱機在播放甚麼。按預設的顯示模式而定，顯示的可能是聲道編號或聲道播放時間。如您已為CD命名，還會顯示名稱。\*

### 播放CD

按下即可播放已裝上唱機的CD

**CD**

按下即可播放所需的聲道

**0 - 9**

按下即可播放下一個聲道

**▲**

按下即可播放上一個聲道

**▼**

按下即可停止播放

**STOP**

按下即可恢復播放

**GO**

按下即可往前進行搜索直到CD的開始

**▶▶**

按下即可往後進行搜索直到CD的結尾繼續按下按鈕，直到找到您想播放的聲道為止

**◀◀**

**調整音量...**

按下即可將音量調高或調低

**∧**

**∨**

按下即可使揚聲器完全靜音，再

**MUTE**

按下即可恢復發音



在播放的CD的名稱是“MOZART”。其聲道是以隨意順序播放。

注意！如連續30分鐘不播放，BeoSound 3200會自動進入待用狀態。\*如顯示模式被設定為顯示CD的名稱，顯示幕上只會顯示名稱且您不會知道播放時間的長短。欲知顯示模式詳情，請參閱第7頁。

## 使用收音機

欲收聽收音機，您必須先找出並存儲各電台的播放頻率。

您的音樂系統可存儲多達60個不同的電台。欲知詳情，請參閱第34頁上的『收音機電台調諧』一節。

### 開收音機

按下即可開收音機

**RADIO**

用數字鈕來選擇已存儲的電台

**0 - 9**

用這些鈕來瀏覽已存儲的電台



使系統進入待用狀態



按0鈕即可從目前收聽與上一個收聽的電台之間進行變換。

### 調整音量...

按下即可將音量調高或調低



按下即可使揚聲器完全靜音，再按下即可恢復發音

**MUTE**



編號3的電台在播放。

## 使用 Beo4 遙控器

雖然本音樂系統基本上是為近距操作而設計，但亦可對其進行遙控。Beo4 遙控器可操縱您的 Bang & Olufsen 牌產品的主表功能。

您可使用 Beo4 來進行開機或關機、選擇收音機電台或 CD 聲道；還可啟動 CD 唱機的特殊隨意播放和重復播放功能，以及調整音量。

如您的音樂系統還搭配其它 Bang & Olufsen 牌產品，請參閱有關產品的『參考手冊』。



- RADIO** 按下即可開收音機
- CD** 按下即可開 CD 唱機
- A TAPE** 按下即可開 CD 記憶 – 對應近距操作板上的 CD MEM 按鈕
- 0 – 9** 用數字按鈕來輸入您想收聽的電台編號、CD 編號或 CD 聲道編號
- MENU** 按下即可呼出定時播放功能
- ▲ 供瀏覽各電台或 CD 上的聲道之用。在顯示幕上出現 RANDOM 或 REPEAT 字樣時按 ▲ 鈕來激活這些功能；當這些功能顯示在顯示幕時按 ▼ 鈕則可停止功能生效
- ▼
- ◀ ▶ 往前、往後搜索 CD 內容
- ■ 供選擇 CD 記憶組之用
- ■
- GO** 供恢復播放、接受設定值等等之用。可激活在 Beo4 遙控器顯示幕上顯示的訊號源或功能
- STOP** 在任何時候按下即可停止播放
- LIST** 按下即可顯示額外“按鈕”\*，如：RANDOM 或 REPEAT 等按鈕
- RANDOM
- REPEAT
- ^ 將音量調高或調低；按下兩個按鈕的中央部位即可使揚聲器靜音；再按下即可恢復發音
- v
- 使 BeoSound 3200 進入待用狀態

\* 注意！必須先在 Beo4 功能單附加額外的按鈕，方能使其顯示於顯示幕上：加上將 RANDOM（隨意）和 REPEAT（重復）按鈕後才可使用相應的功能。加上 A.AUX 鈕後便可開啟任何連接上 AUX 插座的訊號源。欲知詳情，請參閱第 40 頁『按具體需要設定 Beo4』一節。



## 高級操作

---

本章說明日常使用以外的高級功能：播放 CD 的不同方法；如何將音樂拷貝進 CD 記憶中；如何按您的需要對各 CD 記憶組、CD 及電台進行命名；如何按您的偏愛編排音樂；如何使音樂系統在指定的時間開始或停止播放。此外，還有關於不同影音設定方法的資訊。

### 只播放您喜歡的聲道 16

- 編輯 CD
- 播放或刪除一系列聲道

### 隨意及重復播放 17

- 播放 CD 的不同方法

### 拷貝及存儲 CD 的內容 18

- 拷貝及存儲整個 CD 的內容
- 拷貝及存儲您喜歡的聲道

### 命名方法 20

- 使用命名功能
- 呼出 CD 名稱清單

### CD 記憶的拷貝、遷移及刪除 22

- 將一張 CD 拷貝到另一個記憶組
- 將一張 CD 遷移到另一個記憶組
- 遷移記憶組內的 CD 的位置
- 刪除記憶組內的 CD 或聲道

### 在指定的時間開始或停止播放 24

- 設定時間命令
- 檢查定時命令的設定
- 刪除定時命令

### 使用影—音系統 26

- 用影像或音響系統播放影像系統或音響系統的播音...
-

## 只播放您喜歡的CD聲道

如您不喜歡一張CD上的一些聲道，您可對CD進行編輯，使音樂系統只播放您喜歡及選擇的聲道。一旦對CD進行編輯並選擇了您喜歡的聲道後，每次播放此張CD時，音樂系統只會播放您已選擇的聲道。但您仍隨時可選擇收聽整張CD。您刪除您已選擇的聲道後便可播放整張CD。被選擇的聲道會按數字順序播放。

裝上您想編輯其內容的CD後便可啟動編輯程序。在編輯模式之下，唱機會播放每個聲道的最初15秒鐘音樂，以便給您時間去決定選擇或不選擇在播放的聲道。如您不作出決定，在播放的聲道則會自動被選擇。

如未對CD上的所有聲道進行編輯（即未決定選擇或不選擇播放）而撤消編輯功能，該CD上未被編輯的聲道均會自動被設定為您“不選擇”播放的項目。

### 編輯CD

在一張CD播放時按下此鈕，來對此CD進行編輯。EDIT？（編輯）字樣將會出現

EDIT  
EDIT ?

按下即可開始掃描CD的內容。EDITING字樣出現，而且SCAN（掃描）字樣在上欄出現

GO  
EDITING

按下即可將有關聲道加入選擇播放項目單，或...

▲

按下即可從選擇播放項目單中排除有關聲道

▼

加入或排除了最後的聲道之後EDIT OK？字樣會在顯示幕上出現

EDIT OK ?

按下即可存儲選擇播放項目清單STORED字樣會出現

GO  
STORED

在尚未編輯最後的聲道（即未決定選擇或不選擇播放）之前的任何時候按下此鈕即會中止編輯程序

GO

如在選擇聲道的過程中改變主意，只須再次按下CD鈕及EDIT鈕，就可重新開始進行編輯。

### 播放或刪除一系列聲道

按下即可播放您編輯過的聲道系列。CD ED字樣會出現

CD  
CD ED

按下即可播放整張CD的內容

CD-ALL

#### 刪除一系列聲道...

編輯過的CD在進行播放時按下此鈕來對選擇系列進行刪除。EDIT？字樣會出現

EDIT  
EDIT ?

按下此鈕即可刪除整個選擇系列。DELETED字樣會出現

DELETE  
DELETED

聲道選擇功能可以與CD的隨意播放及重復播放功能配合使用，詳見下一頁內的說明。

注意！除非事先設定，否則將曾被編輯的CD拷貝進CD記憶時，其所有聲道都會被拷貝。欲知詳情，請參閱第18頁『拷貝及存儲CD內容』一節。

## 隨意及重複播放

選擇隨意播放模式時，裝上唱機的 CD 的所有聲道或您選擇的 CD 記憶組內的所有聲道會以隨意順序播放。選擇重複播放模式時，所有裝上唱機的 CD 會連續不斷地播放；連續播放時間長達 12 小時。這些功能可供混合或獨立使用。

### 播放 CD 的不同方法

按下即可播放已裝上唱機的 CD 或...

**CD**

按下即可播放您上一次收聽的記憶組內的 CD

**CD MEM**

用這些鈕來選擇不同的記憶組



按下即可使隨意播放功能生效

**RANDOM**

ON 字樣出現，RANDOM 字樣在顯示幕上欄出現

**ON**

#### 重複播放 CD...

按下來播放 CD

**CD**

按下即可使重複播放功能生效

**REPEAT**

ON 字樣出現，REPEAT 字樣在顯示幕上欄出現

**ON**

欲取消隨意或重複播放功能，只須再次按下相應的按鈕。



上欄顯示目前在播放的 CD 是以隨意順序方式播放，而且在播放的聲道是第 5 聲道。下欄顯示 CD 的名稱：“MOZART”。



上欄顯示被編輯過的 CD 是以重複方式播放。下欄顯示目前在播放的聲道已播放了 2 分 15 秒。

注意！如在 CD 播放時取消隨意播放功能，所有在目前播放的聲道之後的聲道則會按年代順序播放。可能已按隨意順序播放的聲道。如編排在目前播放的聲道之後仍會再被播放。

## 拷貝及存儲CD的內容

將整張CD拷貝進CD記憶是最容易的拷貝音樂方法。只須裝上CD及開始進行拷貝。拷貝時間的長短取決於CD的播放時間的長短。CD記憶內的音樂的質素可比美原CD的質素。可選擇一邊拷貝一邊收聽CD，亦可在拷貝時選擇揚聲器不發音。

您可將附帶防拷貝措施的CD拷貝進音樂系統的記憶。但您必須在拷貝附帶防拷貝措施的CD之前，確認您拷貝此種CD的意圖。否則被拷貝的聲道會在系統完成拷貝後30分鐘自動被刪除。

因為防拷貝措施可設置於CD上任何部位，因此有關資訊會在拷貝此種CD的過程中的任何時間顯示。當您的音樂系統探測到這些資訊時，CODED CD字樣會在顯示幕上出現，但音樂系統仍會繼續進行CD拷貝。

如您選擇的記憶組的記憶已被用清，當您企圖拷貝一張CD時，FULL字樣會出現。您必須刪除記憶內的一張CD方能拷貝新的一張CD。

### 拷貝及存儲整張CD的內容

按下即可播放已裝上唱機的CD

CD

按下即可開始拷貝CD

COPY

拷貝全部聲道的顯示出現

ALL ?

按下即可拷貝整張CD的內容

GO

COPY TO ?

按下來選擇您欲存儲CD內容的記憶組：綠、黃、紅或藍色組



您選擇的記憶組內的第一個可供存儲之用的位置會顯示，但您也可選擇另一個存儲位置

17 ?

按下來瀏覽可供使用的位置，或...



用數字鈕來輸入您想使用的位置，或...

0 - 9

按下即可開始拷貝CD

GO

COPYING

如CD附帶防拷貝措施，CODED CD字樣會短暫出現

CODED CD

當附帶防拷貝措施的CD拷貝存儲完成時，CODED字樣會出現。在此情況下您必須按GO鈕確認\*您拷貝此種CD的企圖

CODED

GO

... =>

拷貝及存儲完成後，COPY OK字樣會在顯示幕上出現

COPY OK

停止拷貝...

按下即可停止進行拷貝；在此情況之下全部拷貝會被刪除

CD MEM  
STOP

\* 如不想存儲附帶防拷貝措施的CD的拷貝本，按STOP即可刪除拷貝本。

=> ...

注意！如不指定存儲位置，被拷貝的CD會自動地存儲於您選擇的記憶組內的第一個可供使用的位置。

即使CD已被編輯過（見第16頁的說明），選擇ALL（全部）選項時您仍可拷貝全部聲道。您亦可對CD內容進行編輯，然後只拷貝您選擇的聲道。在編輯模式下，音樂系統會播放每個聲道的頭15秒鐘音樂，以便給您時間作出選擇或不選擇該聲道的決定。如您在收聽完CD上所有的聲道之前撤銷編輯功能，CD上其餘的聲道則會自動被設定為“不選擇”拷貝的聲道。

如您的音樂系統的設項為 *Option 0*（見第31頁的說明），而且您在拷貝進行時開了電視機，音樂系統則會在拷貝完成之後進入待用狀態。為此，如欲存儲附帶防拷貝措施的CD的拷貝本時，須確保音樂系統在拷貝進行時已啟動。

## 拷貝及存儲您喜歡的聲道

按下即可播放已裝上唱機的CD

CD

按下即可開始拷貝CD

COPY

ALL ?

按下來選擇您想存儲的聲道

EDIT

EDIT ?

按下即可開始對CD內容進行編輯

GO

EDITING

按下來表示您想存儲此聲道

▲

按下來表示您不想存儲此聲道

▼

在任何時候按下即可存儲您已選擇存儲的聲道

GO

當一張CD的內容被編輯後，EDIT OK? 字樣會在顯示幕上出現

EDIT OK?

按下來選擇您想將CD存儲於哪一個記憶組

GO

COPY TO ?

按下來選擇記憶組



第一個可供存儲之用的位置在顯示幕上出現，但您也可選擇另一個位置

17 ?

按下來輸入您想使用的存儲位置編號

0 - 9

按下即可開始拷貝CD

GO

COPYING

如CD附帶防拷貝措施，CODED CD字樣會短暫出現

CODED CD

... =>

當附帶防拷貝措施的CD拷貝存儲完成時，CODED字樣會出現。在此情況下您必須按GO鈕確認\*您拷貝此種CD的企圖

CODED

GO

拷貝及存儲完成後，COPY OK字樣會在顯示幕上出現

COPY OK

=> ...

\* 如不想存儲附帶防拷貝措施的CD的拷貝本，按STOP即可刪除拷貝本。

## 命名方法

命名功能供您區分各 CD（包括實際的 CD 及存儲在 CD 記憶內的 CD）之用。您還可以為收音機電台及 CD 記憶組命名。

為 CD 或收音機電台進行命名時，有關 CD 或收音機電台必須在播放中。您的音樂系統可存儲多達 200 個 CD 名稱；您可對所有存儲於 CD 記憶內的 CD 進行命名。每個名稱可含 8 個字母（包括數字）。

您未予以命名的收音機電台則會顯示該電台播送的名稱。

您可呼出存儲於您的音樂系統內的 CD 名稱（並非指您在 CD 記憶內為其命名的 CD 的名稱）清單並按需進行刪除。如您刪除的是您編輯過的 CD 的名稱，與其相連的被編輯過的聲道系列會同時被刪除。

### 使用命名功能

首先選擇您想使用的名稱...

按下來選擇您想予以命名的記憶組和/或...



按下來使 CD 記憶功能生效

CD MEM

按下來選擇您想予以命名的在 CD 記憶中的 CD 或...

0 - 9

按下此鈕來開收音機

RADIO

選擇您想予以命名的收音機電台或...

0 - 9

按下此鈕來為已裝上唱機的 CD 命名

CD

當您想予以命名的聲源在播放時...

按下即可開始予以命名

NAME

A \_ \_ \_ \_ \_

按下來選擇字母/數字



按下來移到下一個字母/數字的位置；重復此步驟直到命名完成



D \_ \_ \_ \_ \_

按下來存儲您輸入的名稱。STORE ? 字樣會出現

GO

STORE ?

再按下即可存儲您輸入的名稱\*。STORED 字樣出現表示該名稱已被存儲

GO

STORED

\* 如您按 DELETE 鈕而非 GO 鈕，被刪除的只是名稱，其它設定值不會受影響。

### 呼出 CD 名稱清單

在任何一張 CD 播放時按下此鈕兩次即可呼出 CD 名稱。MEMORY 字樣短暫出現，然後目前在播放的 CD 的名稱會閃現。如該 CD 沒有名稱，DISC 1 等 CD 碟編號則會出現

NAME  
NAME

MEMORY

DISC 1

按下來逐一顯示名稱



刪除 CD 名稱...

在相應的名稱顯示時按下此鈕，即可刪除名稱及相連的聲道系列。DELETE ? 字樣會出現

DELETE

DELETE ?

再按下即可刪除名稱及相連的聲道系列

DELETED 字樣出現，表示名稱及相連的聲道系列已被刪除

DELETE

DELETED

按下 CD 鈕來撤消 CD 命名功能

CD

如 CD 名稱清單是空的，EMPTY 字樣會出現

EMPTY

如 CD 名稱清單已滿，FULL 字樣會出現

FULL



## CD 記憶的拷貝、遷移及刪除

您可以在不同的記憶組之間進行互相拷貝或遷移 CD 或在同一記憶組內對其內容進行重新編排：如在一個記憶組內建立一個臨時的共用播放單或將一張 CD 的內容拷貝到另一個使用者的專用記憶組。拷貝完成後，這兩個記憶組內都含有這張 CD 的內容。此外，您還可以從 CD 記憶中刪除全部 CD 或您不想保留的聲道。

拷貝 CD 或被遷移的 CD 會自動存儲於第一個可使用的位址。如欲將 CD 拷貝或遷移到已用於存儲的位址，則必須先遷移或刪除已在該位址內的 CD。

### 將一張 CD 拷貝到另一個記憶組

按下即可播放您上一次收聽的記憶組內的 CD **CD MEM**

按下來選擇您想從其拷貝內容的記憶組 

按下來選擇您想拷貝的 CD；CD 會開始播放 **0 - 9**

按下來將 CD 拷貝到另一個記憶組 **COPY**  
**COPY TO ?**

按下來選擇您想用其存儲拷貝內容的記憶組   
**15 ?**

按下來選擇新記憶組內的此 CD 的存儲位址 **0 - 9**

按下來將整張 CD 拷貝進新的記憶組。COPYING 字樣會在顯示幕出現 **GO**  
**COPYING**

一旦拷貝完成，COPY OK 字樣出現 **COPY OK**

### 將一張 CD 遷移到另一個記憶組

按下即可播放您上一次收聽的記憶組內的 CD **CD MEM**

按下來選擇您想遷移的 CD 的所在記憶組 

按下來選擇您想遷移的 CD；該 CD 會開始播放 **0 - 9**

按下來將該 CD 遷移到另一個記憶組 **MOVE**  
**MOVE TO ?**

按下來選擇您想該 CD 遷移到哪個記憶組   
**15 ?**

按下來選擇目的記憶組內的此 CD 的存儲位址 **0 - 9**

按下來將 CD 遷移到目的記憶組。MOVING 字樣會在顯示幕上出現 **GO**  
**MOVING**

MOVED 字樣會在遷移完成後出現 **MOVED**

## 遷移記憶組內的CD的位置

按下來播放您上一次收聽的記憶組內的CD

**CD MEM**

按下來選擇您想遷移的CD的所在記憶組



按下來選擇您想遷移的CD；該CD會開始播放

**0 - 9**

按下來遷移該CD

**MOVE**

**MOVE TO ?**

按下來選擇同一個記憶組



**15 ?**

按下來選擇新位置

**0 - 9**

按下來將CD遷移到新位置。MOVING字樣在顯示幕上出現

**GO**

**MOVING**

MOVED字樣會在遷移完成後出現

**MOVED**

## 刪除記憶組內的CD或聲道

按下來播放您上一次收聽的記憶組內的CD

**CD MEM**

按下來選擇您想刪除其CD或聲道的記憶組



按下來選擇您想刪除的CD或想刪除其聲道的CD；該CD會開始播放

**0 - 9**

按下來刪除CD或其中的聲道

**DELETE**

**15 ?**

按下來刪除整張CD或...

**DELETE**

如您只想刪除其中的一些聲道，請按此鈕

**EDIT**

**EDIT ?**

按下來選擇您想刪除的聲道

**GO**

**EDITING**

按下來將在播放中的聲道設定為選項或...



按下來將在播放中的聲道設定為非選項



對最後的聲道作出選擇決定之後，DELETE ? 字樣出現

**DELETE ?**

按下來刪除您選擇要刪除的聲道。DELETED字樣出現

**DELETE**

**DELETED**

## 在指定的時間開始或停止播放

您可以為每日及每週設定音樂系統自動開始或停止播放的時間。

您的音樂系統可容納 15 個此種定時命令。您可以利用這些定時命令來做鬧鐘，在早晨讓您最喜歡的 CD 音樂或收音機節目喚醒您。如果您想音樂系統在晚上指定的時間停止播放，您只須設定一個以 STANDBY（待用狀態）為訊號源的定時命令。

如您為星期一、星期二及星期四設定定時命令，該命令則會在每週的星期一、二及四執行。

如您改變主意，您隨時可修改或撤消定時命令。與影像系統連接的音樂系統的定時命令必須依照該影像系統的參考手冊的指示來設定。當您呼出 Timer（定時命令）功能單時，USE TV 字樣將會出現。使用影像系統來設定定時命令時，如選擇 A TAPE，CD 記憶會被設定為訊號源。CD 記憶經設定為訊號源後，在您啟動定時命令時，音樂系統自會從最後一次使用的記憶組開始播放。

### 設定定時命令

重復按此鈕直到 TIMER ? 字樣在顯示幕上出現

按下來呼出定時功能。  
NEW ? 字樣出現

按下來制定定時命令。  
RADIO ? 字樣出現

按下來選擇可供使用的訊號源

按下來選擇在顯示的訊號源；如您選擇的是收音機電台，其節目編號會出現。

按下來瀏覽不同編號的節目

按下來確認所選的訊號源。  
開始播放時間出現

按下來輸入您想播放開始的時間

按下來確定您的輸入值。  
停止播放時間出現

按下來輸入您想播放停止的時間

如您想以 STANDBY（待用狀態）為定時訊號源，您只須存儲停止播放時間。

按下來確認時間設定。  
MTWTFSS 字樣出現  
這七個字母代表著一星期內的七日，“M”代表星期一，以此類推

... ⇒

按下來往前或往後選擇週日

◀ ▶

按下來選擇在顯示的週日  
按下來表示不選擇在顯示的週日

▲

▼

被選擇的週日顯示

MT T SS

按下來確認在顯示幕上顯示的週日。STORE ? 字樣出現

GO

STORE ?

按下來存儲定時命令。

STORED 字樣出現，表示您的定時命令已被存儲

GO

STORED

按下來激活定時命令並接入連接上 BeoSound 3200 的揚聲器

TIMER

綠色指示燈發亮，表示定時功能在生效

如您不想存儲您的定時命令，請在 STORE ? 字樣顯示時按 ▲ 鈕，使 EXIT ? 字樣顯示。按 GO 鈕即可撤消定時功能而不存儲定時命令。

如在存儲定時命令之前，您想撤消定時功能而按下訊號源鈕等按鈕，定時命令會自動取消。

⇒ ...

注意！顯示幕所示的訊號源清單包括 N.MUSIC（存儲於您的 PC 電腦上的音樂聲道）。如您的音樂系統已連接上 BeoLink PC 2，便有此項顯示。

## 檢查定時命令

重復按此鈕直到顯示幕上出現  
TIMER ? 字樣

**SETUP**  
**TIMER ?**

按下來啟動定時命令功能。  
NEW ? 字樣出現

**GO**  
**NEW ?**

按下來使 CHECK ? (檢查) 字樣  
出現

▲  
**CHECK ?**

按下來檢查定時命令

**GO**

逐次按下來瀏覽已有的定時設  
定值

▲  
▼

如欲修改設定值，在所需的定時  
命令顯示時按 GO 鈕

**RADIO 12**  
**GO**

如有需要，按下來切換訊號源

▲  
▼

如選擇了別的訊號源，請按下來  
確認選擇

**GO**

用來輸入您的選擇

**0 - 9**

按下來確認您的選擇。  
OK ? 字樣出現

**GO**  
**OK ?**

按下來存儲選擇。STORED 字樣  
出現，表示已存儲了您更改的定  
時命令

**GO**  
**STORED**

## 刪除定時命令

重復按此鈕直到顯示幕上出現  
TIMER ? 字樣

**SETUP**  
**TIMER ?**

按下來啟動定時命令功能。  
NEW ? 字樣出現

**GO**  
**NEW ?**

按下來使 CHECK ? (檢查) 字樣  
出現

▲  
**CHECK ?**

按下來檢查定時命令

**GO**

逐次按下來瀏覽已有的定時設  
定值

▲  
▼

當您想更改的定時命令出現時

**RADIO 12**

按 DELETE 鈕即可刪除此命令。  
DELETED 字樣出現，表示已刪除  
了該命令

**DELETE**  
**DELETED**

注意！您亦可使用 Beo4 遙控器來設定定時命  
令；按下 MENU 鈕來呼出定時功能，然後依照  
相應的說明步驟進行設定。

## 使用影—音系統

如您的音樂系統已按照第 31 頁『影—音系統設定』一章使用 Master Link 纜線駁接上您的影像系統，您則可選擇使用已連接上音樂系統的揚聲器（如有）或連接上影像系統的揚聲器。

當您的音樂系統連接上影像系統以及揚聲器已連接上影像系統，您的影像系統則會執行一些本參考手冊所述的功能，如：第 24 頁『在指定的時間開始播放或停止播放』一章所述的定時命令設定功能。此外，還須將所有的遙控功能（影像及音響）交由影像系統執行。

如您的揚聲器已接上您的音樂系統，即使影像系統和音響系統不是佈置在同一個房間之內，您仍可從這兩個系統的任何一套揚聲器收聽這兩個系統的播音。

### 用影像或音響系統播放影像系統或音響系統的播音...

如想在電視銀幕不放映的情況下用音樂系統的揚聲器收聽影像系統的播音...

重復按此鈕直到 AV\* 字樣在 Beo4 遙控器上出現...

**LIST**

**AV**

然後按 TV 等影像訊號源按鈕

**TV**

如在 AV 字樣在 Beo4 遙控器顯示幕出現之前及之後按下任何訊號源按鈕，電視銀幕會開始放映。

如想用電視機揚聲器收聽音樂系統的播音...

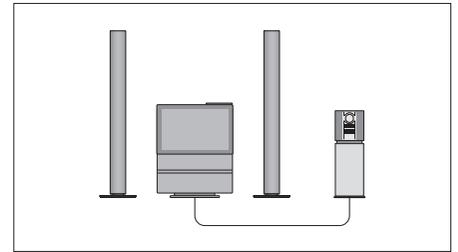
重復按此鈕直到 AV 字樣在 Beo4 遙控器的顯示幕上出現...

**LIST**

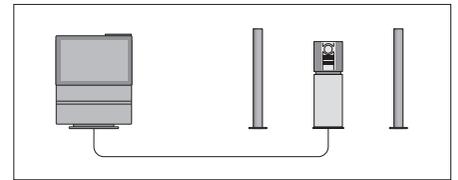
**AV**

然後按下 RADIO 等音響訊號源按鈕

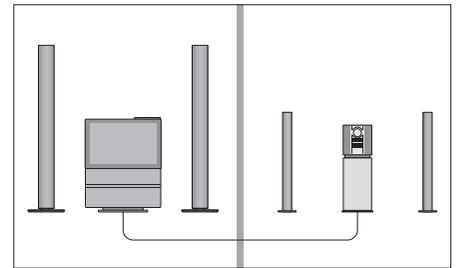
**RADIO**



典型的影—音系統。揚聲器連接上影像系統。



安裝在同一房間內的影—音系統。揚聲器連接上音響系統。



安裝在不同房間內的影—音系統。揚聲器連接上音響系統或影像系統及音響系統。

\* 注意！如 Beo4 遙控器上不顯示 AV 字樣，必須按照第 40 頁中『按具體需要設定 Beo4 遙控器』一章的步驟將其加上 Beo4 功能單。

## 安裝位置、連接及維護方法

---

本章告訴您安裝音樂系統的位置、連接纜線及維護的方法。

安裝音樂系統時您應遵從以下指示：

- 1 將音樂系統放置在最適合您需要的  
位置。
- 2 配置您的揚聲器及其它附加設備。
- 3 將纜線敷設於纜線蓋上的纜線槽  
內；將蓋裝上音樂系統背後。
- 4 將所有纜線接上音樂系統背板上的  
插座內，但暫時切勿接上電源！
- 5 安裝玻璃門。
- 6 將系統接上電源。

### 音樂系統的安裝位置 28

- 音樂系統的安裝位置...

### 連接纜線 29

- 天線
- 揚聲器
- 附加設備
- BeoLink 連接
- 電源

### 音樂系統的裝配 30

- 纜線敷設
- 安裝纜線蓋
- 安裝玻璃門

### 影一音系統的設定 31

### 音樂系統的維護 32

- BeoSound 系統的清潔
  - CD 的清潔
  - CD 記憶 – 硬磁碟
  - 更換 Beo4 遙控器的電池
-

## 音樂系統的安裝位置

### 音樂系統的安裝位置...

應遵從本手冊中的指示來放置、設定及駁接您的音樂系統。

將音樂系統放置在穩固的表面上。最理想的是您想長期放置系統的桌上、餐廚櫃或座架上。

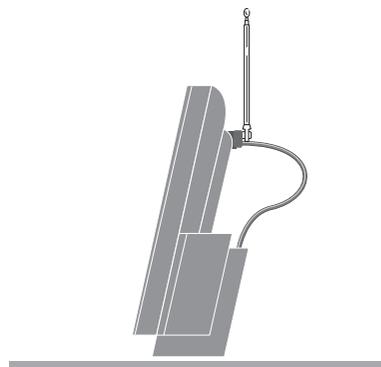
本音樂系統是為室內及乾的家庭環境內使用而設計，其使用溫度範圍為 10–40° C (50–105° F)。

避免受日曬或接近散熱器或其它熱源的安裝位置。

為確保通風，音樂系統的兩側和上方最低限度應有 5 cm 的空隙。別忘記為玻璃門兩側留有打開玻璃門的空間。

如想將音樂系統掛在牆上，應確保使用大小及種類均適當的螺釘和牆栓來安裝牆托架（額外件）及音樂系統。螺釘及牆栓的種類按牆的構造材料和結構而定。

不要在完成所有纜線的連接之前接通電源（見對頁的說明）。



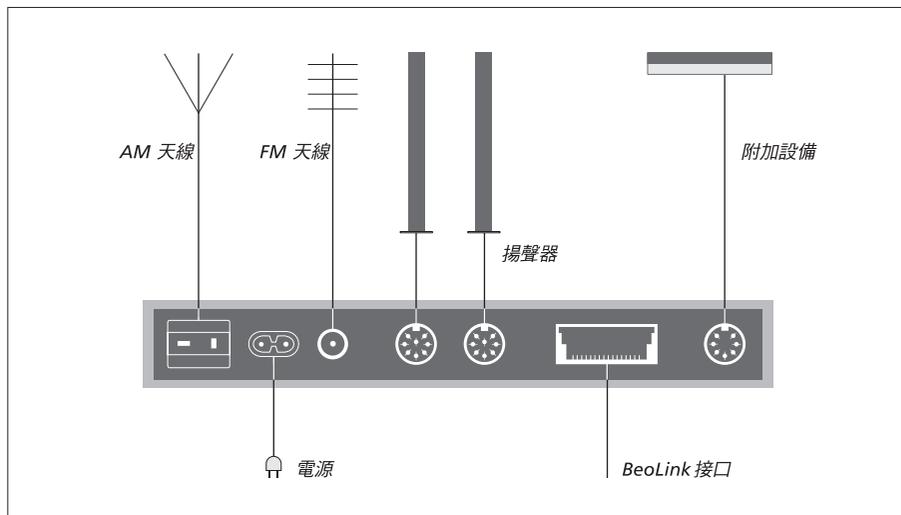
如無永久性的FM天線連接，可將室內天線掛上 BeoSound 3200 背後的夾子。

## 連接纜線

請使用印在插座板上的布線圖和說明圖來識別插座。

切勿在完成配置之前接通電源！

您的音樂系統可供獨立使用或用 Master Link 纜線將其連接上一個 Bang & Olufsen 牌影像系統。音樂系統背板上的 Master Link 插座也可用於實行 BeoLink® 分配。使用 BeoLink 系統時，您可以在任何裝有額外揚聲器\*的房間收聽音樂系統的播放。



### 連接天線

將 FM 天線接上標有 FM 字樣的插座；如果有 AM 天線，將其接上標有 AM 字樣的插座。

使用 AM 環形天線時，先調諧到您要收聽的電台，然後將天線朝水平方向旋轉，直到接收到最佳的播放訊號。

### 連接揚聲器

將動態揚聲器接上標有 POWER LINK 字樣的插座。

您可將訊號從一個揚聲器繞送另一個揚聲器，或者您將兩個插座都連上不同的揚聲器。欲知詳情，請參閱 BeoLab 揚聲器的使用說明書。

別忘記將 BeoLab 揚聲器上的 L • R • LINE 開關相應地設為 L 和 R（左和右）。

如您想駁接 BeoLab 2500 揚聲器，請參閱隨揚聲器提供的參考手冊。

### 連接附加設備

將附加設備接上標有 AUX 字樣的插座。此插座是供駁接錄音機或唱機等相容的 Bang & Olufsen 牌設備之用。請注意，遙控器不能操縱使用此插座連接的設備。此插座還可能駁接別的製造商的設備。

### 連接 BeoLink

將相容的 Bang & Olufsen 牌影像系統接上您的音樂系統時應使用標有 MASTER LINK 的插座。

### 連接電源

將電源線插上標有 ~ 符號的插座，但暫時請勿接通電源。

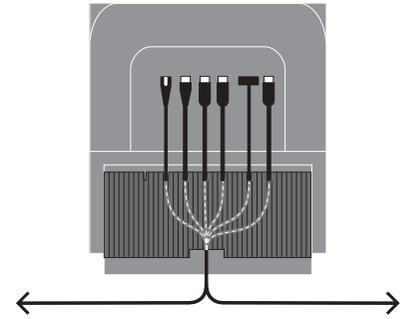
\*注意！欲知 BeoLink 系統及任何附加設備的詳情，請與 Bang & Olufsen 零售商聯絡。

## BeoSound 3200系統的裝配

完成上頁所述的步驟後，您必須安裝玻璃門及纜線蓋。

### 纜線敷設

按右圖所示的方式將連接纜線敷設於纜線蓋上。將纜線板裝上音樂系統背面之前，您可以用膠帶固定纜線，以防其脫離位置。



### 安裝纜線蓋

將已敷設了纜線的纜線蓋裝上BeoSound背面板上的格柵：

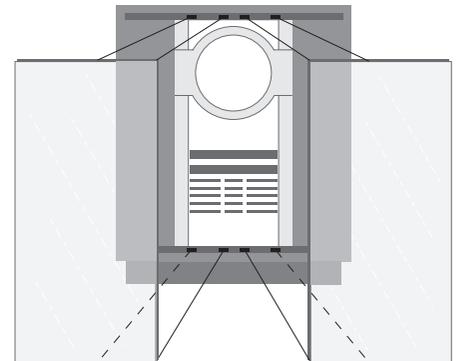
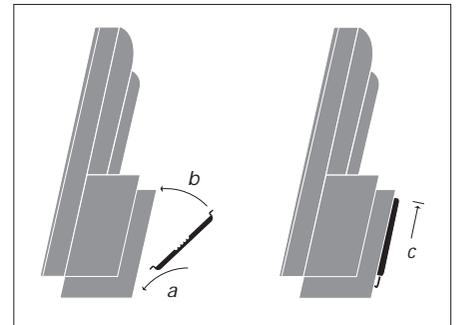
- a 將底端的一行栓子插進格柵。
- b 將頂端的一行栓子插進格柵。
- c 將纜線蓋往上拉，直到栓子穩固地嵌入格柵。

請勿在裝上纜線蓋之前插上纜線。

### 安裝玻璃門

玻璃門背面板上的標籤告訴您哪一端應朝上以及哪一側應該對著BeoSound的中央線。

- > 將一邊門的固緊點壓進BeoSound正面上的對應的固緊座，然後以同樣的方法裝上另一邊門。
- > 在固緊點上輕輕的加壓力，直到您聽到克啦聲。克啦聲表示玻璃門的安裝妥當。



小心使用玻璃門。如發現任何程度的破裂或缺口或損壞跡像，應立刻予以更換，否則有傷人之虞。可從Bang & Olufsen 零售商訂購新玻璃門。

## 影—音系統的設定

音樂系統可供獨立使用，亦可用 Master Link 纜線將其接上影像系統以構成一個影—音混合系統。如將音樂系統連接上影像系統，您須確保配合使用的設定正確。為此您須執行本頁的『額外選項』一節。您可選擇將揚聲器接上音樂系統或影像系統。

因為音樂系統的預設值為 *Option 1*，所以如果您只使用音樂系統就沒有設定額外選項的必要。

欲知如何操縱影—音混合系統，請參閱第26頁中『使用影—音系統』一節。

### 額外選項

額外選項的設定是在整個系統處於待用狀態時使用 Beo4 遙控器進行的。

為音響系統進行額外選項設定...

- > 在按下 ● 鈕的同時按 LIST 鈕。
- > 同時放開這兩個鈕。
- > 重復按 LIST 鈕直到 OPTION? 字樣在 Beo4 顯示幕上出現，然後按 GO 鈕。
- > 重復按 LIST 鈕直到 A.OPT 字樣在 Beo4 顯示幕上出現，然後按下所需的選項代號 (0、1、2、5 或 6)。

選擇 V.OPT 來為您的影像系統設定額外選項。

音樂系統有五個不同的選項：

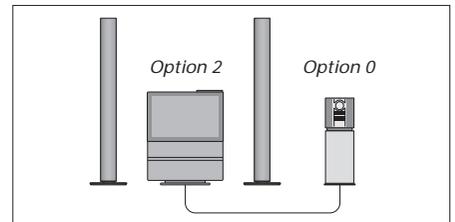
**Option 0.** 用於當您的音樂系統是連接上您的影像系統而且音樂系統並沒有直接駁接揚聲器之情況。

**Option 1.** 用於當您的音樂系統是獨立使用系統或與其駁接的影像系統的揚聲器是接上您的音樂系統的情況。

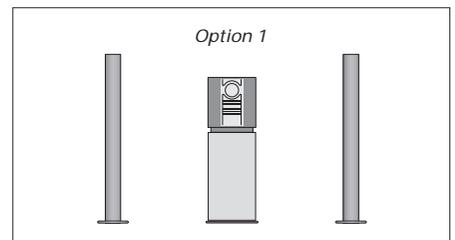
**Option 2.** 用於當您的音樂系統和與其連接的影像系統是安裝在不同的房間的情況。

**Option 5.** 用於當您的音樂系統設在安裝了 Bang & Olufsen 電視機的連接房間。

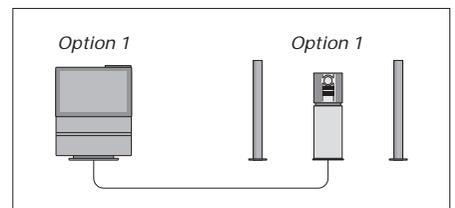
**Option 6.** 用於當您的音樂系統設在沒有安裝 Bang & Olufsen 電視機的連接房間。



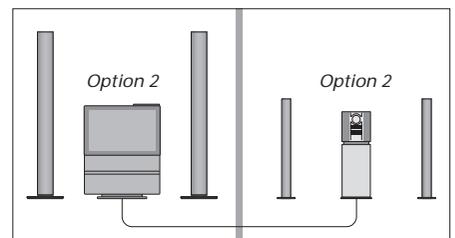
影—音混合系統。



音樂系統獨立設定。



在同一房間內設置的影—音混合系統。



在不同房間內設置的影—音混合系統。

## 音樂系統的維護

如音樂系統的清潔等日常維護是用戶的責任。欲達到最佳效果，請依照以下指示。

開始清潔音樂系統之前，我們建議您斷開供電，以使玻璃門不能開、關。斷開供電時您仍可打開或關閉玻璃門：只須用手稍為用力即可開門及關門。

拿放CD時應小心。如拿放CD時只夾持其邊緣並將從CD唱機取出的都放回原來的CD盒內，基本上就沒有清潔CD的必要。

如硬磁碟發生故障，所有存儲在CD記憶內的音樂就可能會消失，從而需要再進行拷貝。

Beo4遙控器顯示幕上出現BATTERY字樣時，表示應該更換電池。

### 清潔音樂系統

使用乾、軟布來拭去音樂系統上的塵埃。

如有必要，可拆卸玻璃門並清潔其內面。欲拆卸玻璃門，只須在門打開之時用手指緊緊夾持其中一扇門，然後向朝外的方向將其拉脫其四個固緊點。重復上述步驟來拆除另一扇門。欲清洗玻璃門，應使用溫和的玻璃窗清潔劑。

依照本手冊上的玻璃門安裝說明重新裝上玻璃門。將電源接通系統之前，讓門半開。

### CD記憶 – 硬磁碟

播放CD記憶中的音樂時如聽不到音樂或有雜音，請要求合格的維修人員檢查您的音樂系統。如需更換硬磁碟，如可能的話可將CD記憶內的音樂轉移到新硬磁碟上。

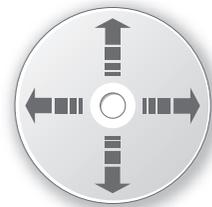
### 更換電池...

Beo4遙控器需要三個電池。我們建議只使用1.5 v (AAA型) 鹼電池。依照本頁圖示的方式來更換電池。更換電池時宜用一隻手指固定電池頂。

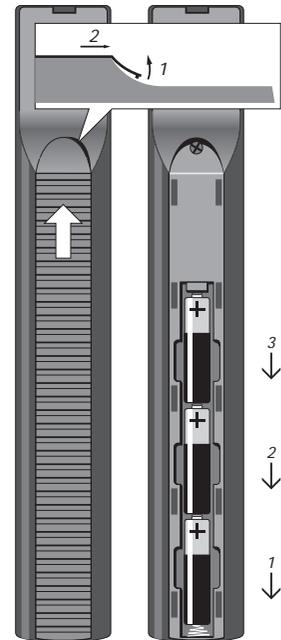
更換電池後，須等候約10秒鐘直到Beo4遙控器顯示幕上出現TV字樣。此時即可使用遙控器。



切勿用酒精或其它溶劑清潔BeoSound的任何部位。我們不建議在CD唱機內使用特殊的清潔用CD。



清潔CD。如一張CD被手指紋、塵埃或污物弄髒了，可用軟及乾的不起毛布拭乾淨。忌極端溫度及濕度，切勿在CD上寫字。切勿在CD上使用溶劑或有研磨性的清潔劑；抹拭CD時應從中心往邊緣的方向直抹。



本章告訴您如何對收音機電台進行調諧，以及為您喜歡的音響進行音響設定；如何設定時鐘及使用 PIN 密碼系統。如欲使用 Beo4 遙控器來操縱您的音樂系統，本章還告訴您如何將 Beo4 遙控器配置成適合您具體需要。欲知 Beo4 遙控器使用詳情，請參閱第 9 頁上的『日常使用說明』一章。

---

## 電台調諧及編輯 34

- 電台調諧
- 遷移已存儲的電台
- 刪除已存儲的電台

## 調整及存儲音響設定值 36

- 調整音響

## 設定內建時鐘 37

- 設定時鐘

## 設定及輸入 PIN 密碼 38

- 輸入 PIN 密碼
- 使 PIN 密碼系統生效
- 更改 PIN 密碼
- 使 PIN 密碼系統不生效
- 如忘記了您的 PIN 密碼

## 按具體需要設定 Beo4 遙控器 40

- 配置 Beo4 遙控器
  - 附加額外“按鈕”
  - 遷移額外“按鈕”
  - 刪除額外“按鈕”
-

## 電台調諧及編輯

讓您的音樂系統為您搜索可供您收聽的電台，然後由您為這些電台選擇編號。您可存儲多達 60 個收音機電台並依照第 20 頁的步驟為其命名。您可以用直接輸入其編號的方式或逐一瀏覽所有已存儲的電台的方式來收聽電台。

如果找到的電台的訊號接收微弱，您可進行精調諧。您亦可以用數字按鈕輸入該電台的播放頻率，並使用由您選擇的編號將其存儲於系統內。

您還可隨時遷移已調諧的電台位置或刪除已調諧的電台。

一個經您移到另一個節目編號的電台仍可在原節目編號上找到。任何您給該電台取的名稱已經在您存入新節目編號時遺失了。

如果您將電台移到另一個電台所使用的節目編號上，該電台立即刪除，您必須另外調諧後另外存到另一編號上。

### 收音機電台調諧

按下來開收音機

**RADIO**

重復按此鈕直到 TUNE ? 字樣在顯示幕上出現

**SETUP**  
**TUNE ?**

按下來呼出調諧功能。  
FM ? 字樣出現

**GO**  
**FM ?**

按下來在 FM 與 AM 波段之間進行切換

▲  
▼

按下來選擇 AM 或 FM。  
FM 或 AM 及其頻率出現

**GO**  
**FM 88.9**

按下來往高或低波段搜索收音機電台，或...

▲  
▼

用數字鈕直接輸入頻率

**0 - 9**

按下來接受頻率。  
FINE 0 字樣出現

**GO**  
**FINE 0**

如有必要按下來進行精調諧

▲  
▼

按下來接受頻率。  
STEREO ? 字樣出現

**GO**  
**STEREO ?**

按下即可從立體聲道轉為單聲道

▲  
▼

按下來確認您的選擇；第一個可供使用的編號出現

**GO**  
**P 15 ?**

按下來選擇另一個編號，或...

▲  
▼

用數字按鈕來直接輸入編號

**0 - 9**

按下來存儲在顯示的編號。  
STORED 字樣出現，表示電台已被存儲

**GO**  
**STORED**

### 遷移已存儲的電台

按下來開收音機

**RADIO**

重復按此鈕直到 TUNE ? 字樣在顯示幕上出現

**SETUP**  
**TUNE ?**

按下來對電台進行調諧。FM ? (或 AM ?) 字樣出現

**GO**  
**FM ?**

按下來接受選擇

**GO**

重復按此直到節目編號出現為止

**GO**  
**P 15 ?**

用數字鈕直接輸入您想用來存儲電台的編號

**0 - 9**

按下來存儲電台。

STORED 字樣出現，表示已用您指定的編號存儲電台

**GO**  
**STORED**

注意！如立體聲道訊號微弱，不足以產生可接受的音響效果，您的音樂系統會自動轉用單聲道播放。如有必要，您亦可以在進行手工調諧時選擇單聲道。

## 刪除已存儲的電台

按下來開收音機

**RADIO**

用數字鈕來輸入電台編號

**0 - 9**

**RADIO 7**

按下來刪除在播放的電台。

DELETE ? 字樣出現

**DELETE**

**DELETE ?**

再按下即可刪除電台。

DELETED 字樣出現，表示電台已被刪除

**DELETE**

**DELETED**

## 調整及存儲音響設定值

出廠時所有音響水平均被預設為中間值，但您隨時可按需要進行調整並存儲您的設定值。

您可調整音量、低音及高音的水平，或調整左和右揚聲器之間的聲平衡。

存儲了您的音量水平設定後，您的音樂系統在每次開機時都會以此水平播放。最高值為60。

音樂系統還有一個可供您選擇使其生效或不生效的響度功能。此響度功能會使音樂更有活力。收聽以低音量播放的音樂時，響度功能可補償人耳對高頻和低頻所缺乏的靈敏度。

如不存儲您進行的音響調整，音樂系統會在您關機後重新恢復到預設值。

### 調整音響

重復按此鈕直到 SOUND ? 字樣在顯示幕上出現

SETUP  
SOUND ?

按下來呼出音響調整功能。  
VOL 字樣及目前的音響水平出現

GO  
VOL 28

按下來調高或調低音量

▲  
▼

重復按此鈕來顯示不同的音響設定選項，如 BAL > < (音平衡)

GO  
BAL ><

按下來調整音平衡

◀ ▶

重復按此鈕直到  
STORE ? 字樣出現

GO  
STORE ?

按下來存儲目前的音響水平。  
STORED 字樣出現

GO  
STORED

調整音量...

按下來調高或調低音量水平

^  
v

按下來使揚聲器完全靜音；再按下即可恢復發音

MUTE

在進行音響調整時顯示的選項...

VOL 32

音量水平：音量調整範圍從00到72，以每步增二的增量調整。

BAL ><

音平衡設定：音平衡為每側到7。

BASS 0

低音水平。低音調整範圍從-5到+5。

TREB 0

高音水平。高音調整範圍從-5到+5。

LOUD ON

響度設定。選項為開 (on) 或關 (off)。

注意！用於完全綜合的 Bang & Olufsen 牌影一音系統的 BeoSound 的音響調整，必須依照其影像系統參考手冊中的有關步驟進行。按下 SOUND 鈕時，此種綜合會顯示“USE TV”（使用電視）字樣。

## 設定內建時鐘

您的音樂系統具備一個可顯示時間、日期和年份的內建時鐘。您可以用 SETUP 鈕或 Beo4 遙控器來在顯示幕上顯示時間。此時鐘不能自動設定，您須輸入時間設定。

必須先準確地設定音樂系統的內建時鐘，第 24 頁所述的定時命令功能方能有效。

### 設定時鐘

重復按此鈕直到 CLOCK ? 字樣在顯示幕上出現

SETUP  
CLOCK ?

按下來呼出時鐘功能。  
時間出現

GO  
14 : 45

如有必要，按下來校準時間

▲  
▼

用數字鈕輸入準確的時間亦可

0 - 9

按下來確認時間。  
日期出現

GO  
23 AUG

如有必要，按下來更改日期

▲  
▼

按下來確認時間。年份出現

GO  
2002

如有必要，按下來更改年份

▲  
▼

按下來確認年份。  
STORE ? 字樣出現

GO  
STORE ?

按下來存儲新設定值。  
STORED 字樣出現

GO  
STORED

*用 Beo4 遙控器來在顯示幕上呼出時鐘...*

重復按下此鈕直到 CLOCK 字樣在 Beo4 顯示幕上出現

LIST

CLOCK

按下即可呼出時鐘。時間在音樂系統顯示

GO

14 : 45

## 設定及輸入PIN密碼

您可選擇使PIN密碼系統生效或不生效。PIN密碼系統生效時，如您的音樂系統的供電被斷開約30分鐘以上，就必須在再通電之時使用近距操作板來輸入您的PIN密碼，系統方能再起作用。

如不輸入PIN密碼，音樂系統會在3分鐘之後進入待用狀態。

如輸入錯誤的PIN密碼，您有五次更正的機會。如五次輸入仍是錯誤，系統會自動關閉，要等三個小時才能再開機嘗試。

您可更改PIN密碼，但為了保障您的系統，只可以每隔三個小時嘗試輸入五次。

如忘記了PIN密碼，請與Bang & Olufsen零售商聯絡，要求幫助您從Bang & Olufsen公司索取通用密碼。欲再使您的音樂系統生效，必須使用通用密碼。

### 輸入PIN密碼

PIN \_ \_ \_ \_ 輸入欄出現

PIN \_ \_ \_ \_

用數字鈕輸入您的私人PIN密碼。您輸入的PIN密碼不會顯示

0 - 9

PIN \* \_ \_ \_

PIN \* \* \* \*

完成四個數字的密碼輸入後，顯示幕恢復顯示有關的訊號源，如RADIO 1

RADIO 1

*PIN密碼系統生效時，如音樂系統的供電斷開時間約為30分鐘以上，指示燈會閃亮，說明必須再通電開機，並用近距操作板輸入PIN密碼。*

### 使PIN密碼系統生效

在系統處於待用狀態時按此鈕兩次

◀

按下來輸入由您決定的四數字PIN密碼。

STOP

NEW PIN

PIN \_ \_ \_ \_

NEW PIN字樣短暫出現，然後PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

用數字鈕輸入您選擇的四數字PIN密碼。輸入的PIN密碼不會顯示

0 - 9

PIN \* \_ \_ \_

PIN \* \* \* \*

按下來存儲PIN密碼。

GO

CONFIRM字樣短暫出現，然後PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

CONFIRM

PIN \_ \_ \_ \_

再輸入您的密碼。

0 - 9

輸入的PIN密碼不會顯示

PIN \* \* \* \*

按下來存儲密碼。

GO

STORED字樣出現，表示您的密碼已被存儲

STORED

注意！如第二次輸入的密碼是錯誤的，ERROR提示字樣會在顯示幕出現，您必須再輸入密碼。

## 更改您的PIN密碼

在系統處於待用狀態時按下此鈕兩次



按下來輸入四數字密碼。

PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

**STOP**

PIN \_ \_ \_ \_

用數字鈕來輸入您的個人PIN密碼。

輸入的PIN密碼不會顯示。

NEW PIN ? 字樣出現

**0 – 9**

PIN \* \* \* \* \*

NEW PIN ?

按下來輸入新PIN密碼。

PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

**GO**

PIN \_ \_ \_ \_

用數字鈕輸入您的新PIN密碼。

輸入的密碼不會顯示

**0 – 9**

PIN \* \* \* \* \*

按下來存儲密碼。

CONFIRM字樣短暫出現，然後

PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

**GO**

CONFIRM

PIN \_ \_ \_ \_

再輸入您的密碼。

輸入的密碼不會顯示

**0 – 9**

PIN \* \* \* \* \*

按下來存儲密碼。STORED字樣

出現，表示您更改的PIN密碼已

被存儲

**GO**

STORED

## 使PIN密碼系統不生效

在系統處於待用狀態時按此鈕兩次



按下來輸入四數字PIN密碼。

PIN \_ \_ \_ \_ 字樣出現

**STOP**

PIN \_ \_ \_ \_

用數字鈕輸入您的私人PIN密碼。

輸入的PIN密碼不會顯示。

NEW PIN ? 字樣出現

**0 – 9**

PIN \* \* \* \* \*

NEW PIN ?

按下來使PIN OFF字樣顯示在顯示幕上



PIN OFF

按下來確認使PIN密碼系統停止

生效。DELETED字樣出現，表示

PIN密碼系統已不生效

**GO**

DELETED

## 如忘記了您的PIN密碼

在PIN \_ \_ \_ \_ 輸入欄顯示時

PIN \_ \_ \_ \_

將此鈕按下三秒鐘不放即可呼出

通用密碼輸出欄



用數字鈕輸入五數字密碼。

DELETED字樣出現，表示PIN密碼

系統已不生效，因此可以再隨

便使用音樂系統

**0 – 9**

DELETED

## 按具體需要設定 Beo4 遙控器

如您擁有 Beo4 遙控器，您可對其進行重新配置，使其適用於您的音樂系統。

您還可以為 Beo4 遙控器附加您只須按 LIST 鈕即可呼出的額外“按鈕”。您可以重新安排按下 LIST 鈕時原來已有的按鈕的位置，以及您附加的額外“按鈕”的位置。

附加“按鈕”時，您可隨意決定將此按鈕放在 Beo4 遙控器額外“按鈕”單上的什麼位置。您還可以刪除這些額外“按鈕”。

### 配置 Beo4 遙控器

按下待用鈕不放	•
按下來呼出 Beo4 遙控器的設定功能	<b>LIST</b>
同時放開上述兩個鈕。 ADD? 字樣在顯示幕上出現	<b>ADD?</b>
重復按此鈕直到 CONFIG? 字樣在顯示幕上出現	<b>LIST</b> <b>CONFIG?</b>
按下來選擇配置的種類	<b>GO</b>
重復按下此鈕直到 AUDIO? 字樣在顯示幕上出現	<b>LIST</b> <b>AUDIO?</b>
按下來呼出音響(audio)配置	<b>GO</b>
重復按此鈕直到 AUDIO1 在顯示幕 * 上出現	<b>LIST</b> <b>AUDIO1</b>
按下來存儲配置	<b>GO</b>
STORED 字樣出現，表示配置已被存儲；此時 Beo4 遙控器設定功能會自動撤消	<b>STORED</b>

\* 如音響配置內不含 AUDIO1，則選擇 BASIC。

### 附加額外“按鈕”

按下待用鈕不放	•
按下來呼出 Beo4 遙控器的設定功能	<b>LIST</b>
同時放開上述兩個鈕。 ADD? 字樣在顯示幕上出現	<b>ADD?</b>
按下來呼出可供附加的“按鈕”清單。第一個“按鈕”在顯示幕上出現並閃亮	<b>GO</b>
按下來往前或往後瀏覽額外“按鈕”的清單	▲ ▼
按下來附加“按鈕”並將其放置在預設定的位置或放置在清單上第一個位置或...	<b>GO</b>
用數字鈕來將“按鈕”放置在清單上特定的位置	<b>1 - 9</b>
ADDED 字樣顯示，表示已附加了該“按鈕”，然後 Beo4 遙控器設定功能會自動撤消	<b>ADDED</b>

## 遷移額外“按鈕”

按下待用按鈕不放

•

按下來呼出 Beo4 遙控器的設定功能

**LIST**

同時放開上述兩個鈕。

ADD? 字樣在顯示幕上出現

**ADD?**

重復按下此鈕直到 MOVE? 字樣出現

**LIST****MOVE?**

按下來呼出額外“按鈕”清單。第一個“按鈕”在顯示幕上出現

**GO**

按下來往前或往後瀏覽額外“按鈕”清單

▲

▼

按下來將在顯示的“按鈕”移到清單上第一個位置，或...

**GO**

用數字鈕來將“按鈕”移到清單上特定的位置。其它“按鈕”會往清單下移一個位置

**1 - 9**

MOVED 字樣出現，表示該“按鈕”已被遷移，然後 Beo4 遙控器的設定功能會自動撤消

**MOVED**

## 刪除額外“按鈕”

按下待用按鈕不放

•

按下來呼出 Beo4 遙控器的設定功能

**LIST**

同時放開上述兩個鈕。

ADD? 字樣在顯示幕上出現

**ADD?**

重復按下此鈕直到 REMOVE? 字樣出現

**LIST****REMOVE?**

按下來呼出額外“按鈕”清單。第一個“按鈕”在顯示幕上出現

**GO**

按下來往前或往後瀏覽額外“按鈕”清單

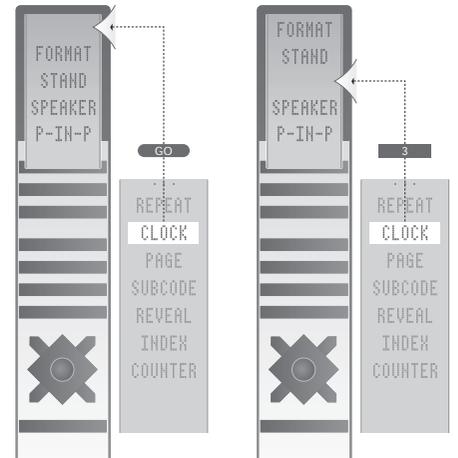
▲

▼

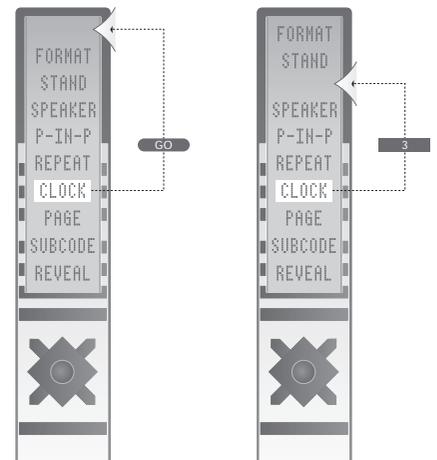
按下來刪除在顯示的“按鈕”

**GO**

REMOVED 字樣出現，表示該“按鈕”已被刪除，然後 Beo4 遙控器的設定功能會自動撤消

**REMOVED**

將額外“按鈕”加進 Beo4 遙控器。



遷移額外“按鈕”。

# 索引

## 系統的裝配

BeoSound 3200的裝配， 30  
 安裝玻璃門， 30  
 纜線敷設， 30

## 影—音系統

將音樂系統連接上影像系統， 29  
 額外選項的設定， 31  
 使用影—音系統， 26

## Beo4 遙控器

為Beo4 遙控器附加額外“按鈕”， 40  
 更換Beo4 遙控器的電池， 32  
 配置Beo4 遙控器， 40  
 遷移額外“按鈕”， 41  
 刪除額外“按鈕”， 41  
 使用Beo4 遙控器， 13

## 纜線

連接纜線， 29  
 安裝纜線蓋， 30

## CD唱機

刪除CD的名稱， 20  
 將CD裝上唱機， 4  
 為CD進行命名， 20  
 播放CD， 11  
 只播放您喜歡的聲道， 16  
 使CD不斷播放12小時， 17  
 呼出CD名稱清單， 20

## CD記憶

CD記憶組， 5  
 將CD拷貝進CD的記憶， 18  
 拷貝在同一CD記憶內的CD， 22  
 只將一些聲道拷貝進CD記憶組， 19  
 刪除CD記憶組內的CD， 23  
 刪除CD記憶組內的聲道， 23  
 遷移CD記憶內的CD的位置， 22–24  
 為CD記憶組命名， 20  
 為CD記憶組內的CD命名， 20  
 播放CD記憶內的內容， 10

## 清潔工作

音樂系統的維護， 32  
 拿放CD的方法， 32

## 時鐘

設定內建時鐘， 37

## 連接方法

天線插座， 29  
 插座板， 29  
 將音樂系統連接上影像系統， 29  
 連接揚聲器， 29  
 連接耳機， 4

## 聯絡資訊

與Bang & Olufsen公司聯絡， 44

## 拷貝

將一張CD的內容拷貝進CD記憶， 18  
 將一個記憶組內的CD拷貝到另一個記憶組， 22

## 刪除方法

刪除CD的名稱， 20  
 刪除CD記憶內的CD或聲道， 23  
 刪除收音機電台， 35  
 刪除聲道系列， 16

## 顯示資訊

顯示的資訊的意義；如何更改顯示資訊， 7

## 玻璃門

安裝玻璃門， 30

## 記憶組

CD記憶組， 5  
 為CD記憶組命名， 20

## 硬磁碟

CD 記憶 – 硬磁碟，32

## 耳機

連接耳機，4

## 揚聲器

連接揚聲器，29

## 維護

音樂系統的維護，32

## Master Link 纜線

影一音系統的設定，31

額外選項設定，31

使用影一音系統，26

## 命名方法

刪除 CD 的名稱，20

為 CD 命名，20

為收音機電台命名，20

為 CD 記憶組命名，20

呼出 CD 名稱的清單，20

## 額外選項

為音樂系統進行適當的選項設定，31

## PIN 密碼

使 PIN 密碼系統生效，38

更改或刪除您的 PIN 密碼，39

忘記了您的 PIN 密碼？39

使用 PIN 密碼，38

## 位置

安裝音樂系統的位置，28

## 設定方法

按具體需要設定 Beo4 遙控器，40

設定時鐘，37

調整音響，36

## 收音機

刪除收音機電台，35

遷移收音機電台，34

為收音機電台命名，20

開啟收音機，12

收音機電台調諧，34

## 隨意播放

按隨意順序播放聲道，17

## 重復播放

重復播放一張 CD，17

## 插座

插座一覽，29

## 音響設定

調整音量或靜音方法，36

使立體聲播放變為單聲道播放，34

調整音量、低音或高音水平，36

## 定時命令

為內建時鐘輸入設定值，37

使音樂系統自動開始播放或停止播放，24

使用 Beo4 遙控器來設定定時命令，25

使定時播放功能生效，24

檢查、編輯或刪除定時命令，25

## 聲道

只拷貝您喜歡的聲道，19

只播放您喜歡的聲道，16

以隨意順序播放聲道，17

## 調諧

尋找可供收聽的收音機電台，34

收音機電台調諧，34

為收音機電台命名，20

遷移收音機電台，34

刪除收音機電台，35

### 歡迎提供意見...

Bang & Olufsen 公司在每件產品的設計和研發過程中均仔細考慮了用戶的需求，力求使我們的產品使用簡便和舒適。

因此，希望您能告訴我們您對 Bang & Olufsen 產品的感受。無論是優點或缺點，任何您認為重要的事情均有助於我們改進產品。

謝謝！

來信請寄到： Bang & Olufsen a/s  
Customer Service  
Dept. 7210  
Peter Bangsvej 15  
DK-7600 Struer  
Denmark (丹麥)

傳真： Bang & Olufsen  
Customer Service  
+45 97 85 39 11 (fax)

電郵： beoinfo1@bang-olufsen.dk

歡迎瀏覽我們的網站：...  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

技術指標、特徵以及它們的使用隨時會有修改，恕不另行通知。



本產品符合歐盟 89/336 及 73/23 指令所規定的條件。

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**

CD 播放機上的黃黑色標籤為一警告，說明本裝置含鐳射系統並分類為一級鐳射產品。若播放機有任何問題，請與 Bang & Olufsen 公司零售商聯絡。本裝置只可由合格的維修人員打開。



小心：在使用任何控制裝置、進行調整或執行任何程序時，如不遵循本說明，則有可能受到有害輻射。

Bang & Olufsen 公司對任何由硬碟故障造成的資料損失恕不負責。





